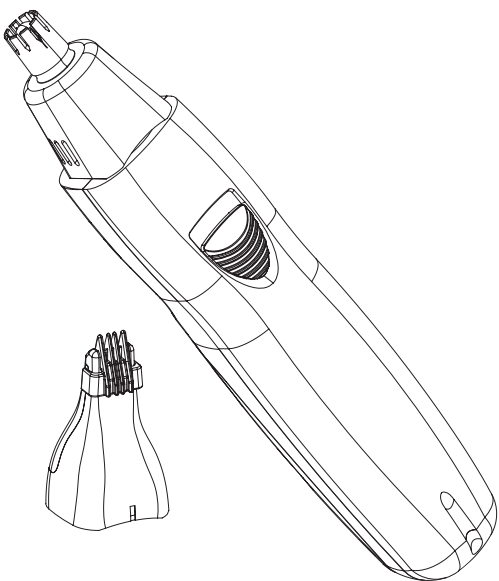




Ear, Nose & Brow



Operating Instructions for Rechargeable Trimmer Instrucciones de Uso de la Recortadora Recargable

3-YEAR LIMITED WARRANTY

Valid in U.S.A. Only

If your Wahl product fails to operate satisfactorily within three (3) years from the date of original purchase or receipt as a gift, Wahl will, at our option, repair or replace it and return it to you FREE OF CHARGE. Do not return this product to store where purchased. Products needing repair under this warranty should be returned with postage prepaid to:

Wahl Clipper Corp.
Attn: Repair Department
3001 Locust Street
Sterling, Illinois 61081

Include a note describing the defect and the date of original purchase or receipt as a gift (if in warranty). Products out of warranty will be repaired at our standard repair charges. This warranty is void and no repair or replacement will be made under this warranty or otherwise if: (1) The product is modified in any manner or repaired by anyone other than Wahl Clipper Corporation or Wahl authorized service center. (2) The product has been used commercially or subjected to unreasonable use. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which may vary from state to state. No other written express warranty is given. Any implied warranty, including any warranty of merchantability which may arise from purchase or use, is limited to the year period provided in this express warranty. Some states may not allow such limitation, so it may not apply to you. No responsibility is assumed for incidental or consequential damages of any type, or for the use of unauthorized attachments. Some states may not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the limitation or exclusion may not apply to you. Outside U.S.A., check with store for Wahl authorized distributor's warranty.

For more information or Product Registration, visit grooming.wahl.com

© 2015 Wahl Clipper Corporation
Part No. 91634-302
Printed in China

1

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using your electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS AND SAFEGUARDS BEFORE USING THIS TRIMMER.

DANGER

To reduce the risk of death or injury by electric shock:

1. Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug immediately from the outlet.
2. Do not use while bathing or in a shower.
3. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.
4. Except when charging, always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using.
5. Always unplug this appliance before cleaning.
6. Unplug the charger before using trimmer.

WARNING

To reduce the risk of burns, electrical shock

2

or injury to persons:

1. Do Not Crush, Disassemble, Heat Above 100°C (212°F), or Incinerate the appliance, due to Risk of Fire, Explosion, or Burns.
2. This power unit is intended to be correctly orientated in a vertical or floor mount position.
3. This appliance can be used by children aged from 14 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction, by a person responsible for their safety, concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
4. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
5. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or if it has been dropped into

3

6. Keep the cord away from heated surfaces.
7. Insert only recharging transformer plug supplied by the manufacturer into charger receptacle.
8. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
9. Never drop or insert any object into any opening.
10. Do not use this appliance with a damaged or broken blade or trimming attachment, as facial injury may occur.
11. Always attach plug to appliance first, then to outlet.
12. Use only the charger supplied by the manufacturer to recharge.
13. During use, do not place or leave the appliance where it is expected to be subject to damage by an animal, or exposed to weather.

To disconnect, turn unit "OFF - 0," then remove plug from outlet.

SAVE THESE INSTRUCTIONS For Household Use Only

4

RECHARGING

1. This trimmer is conveniently designed for household use. It should be allowed to charge overnight before first use.
2. Remove the trimmer, recharging transformer and accessories from the packing material.
3. Connect the transformer to the trimmer. BE SURE TRIMMER IS IN THE "OFF - 0" POSITION WHEN CHARGING.
4. Plug the recharging transformer into any convenient electrical outlet at the correct voltage.
5. Before using for the first time, charge the trimmer for 16 hours to maximize the battery life.
6. Ni-Cad battery life may be extended with the following procedure: Once every month, let the trimmer run until the motor stops. Move the switch to the "OFF - 0" position and recharge fully (16 hours).

TROUBLESHOOTING

If your Trimmer does not seem to take a charge, check the following before returning it for repair:

1. Check outlet current by plugging in another appliance.
2. Make sure the outlet simply is not connected to a light switch which turns the power at the outlet off when lights are turned off.
3. Be sure the trimmer is properly connected to the recharging transformer, all connections are secure and the switch on the trimmer is turned "OFF - 0."
4. If your electricity is connected to a master power switch, we suggest the trimmer be disconnected from the charger anytime the master switch is off. Leaving the unit plugged into a dead outlet or an unplugged charger will drain the battery.

5

RECYCLE/REPLACEMENT OF NI-CAD BATTERY



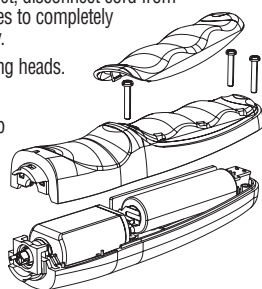
CONTAINS SEALED, RECHARGEABLE NICKEL-CADMIUM BATTERY. MUST BE RECYCLED OR DISPOSED OF PROPERLY.

The RBRC Battery Recycling Seal on the nickel-cadmium (Ni-Cd) battery contained in this product indicates Wahl is voluntarily participating in an industry program to collect and recycle these batteries at the end of their useful life, when taken out of service in the United States or Canada. The RBRC program provides a convenient alternative to placing used Ni-Cd batteries into the trash or the municipal waste stream, which is illegal in some areas. Please call 1-800-8-BATTERY for information on Ni-Cd battery recycling in your area. Wahl's involvement in this program is part of our commitment to preserving our environment and conserving our natural resources.

Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (Ni-Cad, Ni-MH, etc.) batteries.

Under normal use, the rechargeable nickel-cadmium batteries in your trimmer may last up to five years. At the end of their life, when they will no longer take a full charge, the nickel-cadmium batteries must be removed and recycled or disposed of properly. Do not attempt to replace the batteries. All servicing or battery replacement should be performed by an Authorized WAHL Service Location. To remove the batteries for recycling or disposal, follow these steps:

1. Unplug transformer from outlet, disconnect cord from trimmer and allow the batteries to completely run down before disassembly.
2. Remove any attached trimming heads.
3. Pry open grip pad.
4. Remove all 3 screws from top cover plate.
5. Pry the trimmer housing apart.



6

CARING FOR YOUR TRIMMER CLEAN BEFORE FIRST USE

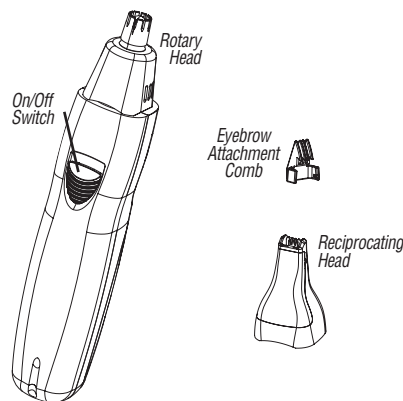
CLEANING/STORAGE

Store unit in such a manner so that blades are protected from damage.

Periodically after use, turn the trimmer "OFF" and rinse both cutting heads under warm, running water. For more thorough cleaning, remove the attached cutting head by turning it slightly counterclockwise. Then rinse the entire head under running water. After cleaning, replace desired cutting head by turning slightly clockwise and wipe the entire trimmer dry with a soft cloth.

SPECIAL FEATURES:

Your trimmer has been designed with several advanced features to help you get perfect results every time you trim. Your trimmer may be used to touch-up around ears, nose and eyebrows, neatly detail goatees, beards, mustaches, or anywhere you may need grooming.

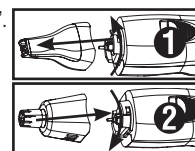


7

INSTALLATION/REMOVAL OF TRIMMING HEADS

Make sure trimmer unit is turned "OFF".

1. Turn trimmer head counterclockwise 1/4 turn and lift off.
2. Place trimmer head on trimmer and turn trimmer head clockwise 1/4 turn to lock on.



TRIMMING NOSE HAIR

Make sure the nasal passages are clean. Slowly move the rotary blade/detailer in and out of each nostril, no more than 1/4-inch deep.

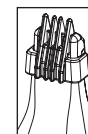
TRIMMING EAR HAIR

Make sure the outer areas of the ears do not contain any wax. Hold the ear flat with one hand and carefully insert rotary blade/detailer no more than 1/4-inch into the outer ear.

CAUTION: Do not insert the rotary blade/detailer or any other foreign object into the inner ear. For hair growing on the outside of the ear, simply move the rotary blade/detailer slowly along the edges of the ear.

TRIMMING WITH EYEBROW ATTACHMENT COMB

To install eyebrow attachment comb, place eyebrow attachment comb over reciprocating head. The attachment comb allows you to trim and shape eyebrows. Trim by following in the direction of hair growth.



8

SERVICE AND REPAIR

If you have problems with your trimmer, send it prepaid with a note explaining the problem to:

Wahl Clipper Corporation
Attn: Repair Department
3001 Locust Street
Sterling, IL 61081
Telephone (800) 767-9245

For products purchased outside the United States, contact your distributor.

60 Day Money Back Guarantee!

If for any reason within 60 days of purchase of your Wahl® trimmer you are not satisfied with your trimmer and would like a refund, just return your trimmer, together with the sales receipt, to the retailer from whom you purchased it. Wahl will reimburse all retailers who accept trimmers within 60 days of purchase. If you have any questions regarding this money-back guarantee, please call 1-800-767-9245 in the United States.

9

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando use el artefacto eléctrico, siempre debe tener en cuenta precauciones de seguridad básicas, incluidas las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y MEDIDAS DE SEGURIDAD ANTES DE USAR ESTA RECORTADORA.

PELIGRO

Para reducir el riesgo de muerte o lesiones por descarga eléctrica:

1. No tome un artefacto que se haya caído en el agua. Desconéctelo inmediatamente del tomacorriente.
2. No lo use mientras se baña o bajo la ducha.
3. No coloque ni guarde al artefacto donde pueda caerse o ser arrastrado a una tina o un fregadero. No lo coloque ni lo deje caer en el agua u otro líquido.
4. Excepto cuando se carga, siempre desconecte este artefacto del tomacorriente inmediatamente después de su uso.
5. Siempre desenchufe este artefacto antes

1

RECICLAJE/REEMPLAZO DE LA BATERÍA DE NI-CAD



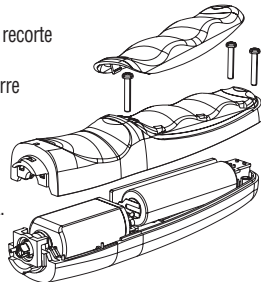
CONTIENE UNA BATERÍA DE NÍQUEL-CADMIO SELLADA RECARGABLE. DEBE RECICLARSE O DESECHARSE CORRECTAMENTE.

El sello de reciclado RBRC en la batería de níquel-cadmio (Ni-Cd) que contiene este producto indica que Wahl participa de forma voluntaria en un programa industrial para recolectar y reciclar este tipo de baterías al final de su vida útil, cuando son retiradas de servicio, en los Estados Unidos y Canadá. El programa RBRC ofrece una alternativa práctica al depósito de baterías Ni-Cd usadas en la basura o en el flujo de residuos municipal, lo cual es ilegal en algunas áreas. Para obtener información sobre el reciclaje de baterías Ni-Cd en su zona, llame al 1-800-8-BATTERY. La participación de Wahl en este programa es parte de su compromiso con la protección del medio ambiente y la conservación de los recursos naturales.

No combine baterías viejas y nuevas. No combine baterías alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables (Ni-Cad, Ni-MH, etc.).

En condiciones normales de uso, las baterías de níquel-cadmio recargables de la recortadora pueden durar hasta cinco años. Al final de su vida útil, cuando ya no se carguen por completo, las baterías de níquel-cadmio se deben extraer y reciclar o desechar de forma correcta. No intente reemplazar las baterías. Todas las tareas de mantenimiento o reemplazo de baterías deben ser realizadas por un centro de servicio autorizado de WAHL. Al extraer las baterías para reciclarlas o desecharlas, siga estos pasos:

1. Desenchufe el transformador del tomacorriente, desconecte el cable de la recortadora y deje que las baterías se descarguen por completo antes de quitarlas.
2. Retire todos los cabezales de recorte montados.
3. Levante la almohadilla de agarre haciendo palanca.
4. Retire los 3 tornillos de la cubierta superior.
5. Abra la carcasa de la recortadora haciendo palanca.



6

de limpiarlo.

6. Desenchufe el cargador antes de usar la recortadora.

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de quemaduras, descargas eléctricas o lesiones a personas:

1. No aplaste, desarme, caliente a más de 100°C (212°F) o incinere el aparato, debido al riesgo de fuego, explosión o quemaduras.
2. Esta unidad de potencia está diseñada para orientarse correctamente en posición vertical o montada en el piso.
3. Este dispositivo puede ser utilizado por niños de 14 años en adelante y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones por parte de una persona responsable de su seguridad con respecto al uso del artefacto de una manera segura y entienden los peligros que este implica. Los niños no deben jugar con el artefacto. Los niños no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento sin supervisión.

2

CUIDADO DE LA RECORTADORA LÍMPIELA ANTES DEL PRIMER USO

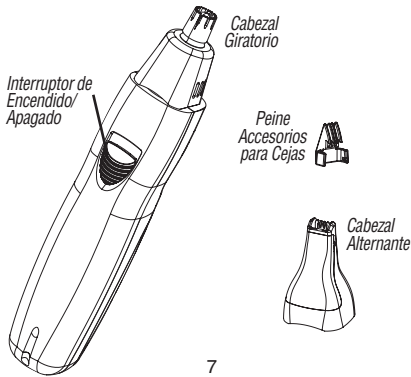
LIMPIEZA/ALMACENAMIENTO

Guarde la unidad de manera que las cuchillas queden protegidas de posibles daños.

Periódicamente, después del uso, apague la recortadora y enjuague con agua tibia ambos cabezales de recorte. Para lograr una limpieza más minuciosa, retire el cabezal de recorte montado girándolo levemente en el sentido contrario a las agujas del reloj. A continuación, enjuague con agua todo el cabezal. Luego de realizar la limpieza, coloque el cabezal de recorte deseado girándolo levemente en el sentido de las agujas del reloj y seque toda la recortadora con un paño suave.

CARACTERÍSTICAS ESPECIALES:

Su recortadora ha sido diseñada con varias características avanzadas para ayudarlo a obtener resultados perfectos cada vez que se recorta el pelo. La recortadora se puede utilizar para hacer retoques alrededor de las orejas, la nariz y las cejas, y recortar con prolijidad barbas de chivo, barbas, bigotes o cualquier lugar que necesite aseo.



7

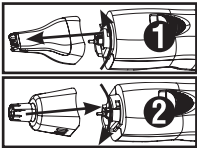
4. Use este artefacto sólo para su uso previsto, según se describe en este manual. No use accesorios no recomendados por el fabricante.
5. Nunca use este artefacto si tiene el cable o el enchufe dañado, si no funciona correctamente, si se ha caído o dañado o si se ha sumergido en agua. Lleve el artefacto a Wahl Clipper Corporation para su revisión y reparación.
6. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
7. Inserte solo el enchufe del transformador de recarga proporcionado por el fabricante en el receptáculo del cargador.
8. No use al aire libre ni en lugares donde se usen productos en aerosol (rociadores) o donde se administre oxígeno.
9. Nunca deje caer ni inserte ningún objeto en ninguna abertura.
10. No use este artefacto si tiene alguna cuchilla o accesorio de recorte dañado o roto, ya que puede provocar lesiones en la cara.
11. Siempre conecte primero el enchufe al

3

INSTALACIÓN/DESINSTALACIÓN DE CABEZALES DE RECORTE

Asegúrese de que la unidad recortadora esté apagada ("OFF").

1. Gire el cabezal de recorte en el sentido contrario a las agujas del reloj 1/4 de vuelta y levante.
2. Coloque el cabezal de recorte y gírelo en el sentido de las agujas del reloj 1/4 de vuelta para trabarlo.



RECORTE DEL VELLO DE LA NARIZ

Asegúrese de que las fosas nasales estén limpias. Mueva lentamente la hoja giratoria/el delineante hacia adentro y afuera de cada fosa nasal, con una profundidad que no supere el 1/4 de pulgada (0,6 cm).

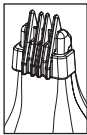
RECORTE DE VELLO DE LA OREJA

Asegúrese de que no haya cera en las áreas externas de las orejas. Mantenga la oreja plana con una mano y cuidadosamente inserte la hoja giratoria/el delineante no más de 1/4 de pulgada (0,6 cm) hacia el pabellón de la oreja.

PRECAUCIÓN: No inserte la hoja giratoria/el delineante ni ningún otro objeto extraño en el oído interno. Para el vello que crece fuera de la oreja, simplemente mueva la hoja giratoria/el delineante lentamente a lo largo de los bordes de la oreja.

RECORTE CON PEINE ACCESORIO PARA CEJAS

Para instalar el peine accesorio para cejas, coloque el peine sobre el cabezal alternante. El peine accesorio permite recortar y dar forma a las cejas. Para recortar, siga la dirección del crecimiento del pelo.



8

artefacto y luego al tomacorriente.

12. Para recargarlo, use únicamente el cargador suministrado por el fabricante.
13. Durante el uso, no coloque ni deje el artefacto en un lugar donde un animal pueda dañarlo o se encuentre expuesto al clima.

Para desconectar, apague la unidad "OFF - 0" y después desconecte el enchufe de la toma de corriente.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES Solamente Para Uso Residencial

4

SERVICIO Y REPARACIÓN

Si tiene problemas con la recortadora, envíela con franqueo prepagado y una nota explicando el problema a:

Wahl Clipper Corporation
Attn: Repair Department
3001 Locust Street • P.O. Box 578
Sterling, IL 61081
Teléfono (800) 767-9245

Para productos comprados fuera de Estados Unidos, póngase en contacto con su distribuidor.

GARNATÍA 60 DIAS PARA DEVOLUCIÓN DE SU DINERO

Si por cualquier razón entre los 60 días de la compra de su recortadora de Wahl no esta satisfecho con su compra y desea una devolución de su dinero, regrese la recortadora junto con su recibo de compras a la tienda donde lo compró. Wahl reembolsara a las tiendas quienes acepta las recortadoras entre los 60 días de su compra. Si tiene preguntas tocantes esta Garantía, por favor llamanos al 1-800-767-9245 en los Estados Unidos.

Para obtener más información o Registrar el Producto, visite grooming.wahl.com

9

RECARGA

1. Esta recortadora está diseñada adecuadamente para uso doméstico. Debe dejar que se cargue toda la noche antes de usarla por primera vez.
2. Saque la recortadora, el transformador de recarga y los accesorios del material de embalaje.
3. Conecte el transformador a la recortadora. ASEGÚRESE DE QUE LA RECORTADORA ESTÉ APAGADA (POSICIÓN "OFF - 0") CUANDO SE CARGUE.
4. Enchufe el transformador de recarga en un tomacorriente adecuado con el voltaje correcto.
5. Antes de utilizarla por primera vez, cargue la recortadora durante 16 horas para maximizar la vida útil de la batería.
6. La vida útil de la batería de Ni-Cad se puede prolongar con el siguiente procedimiento: Una vez al mes, deje la recortadora encendida hasta que el motor se detenga. Mueva el interruptor a la posición de apagado ("OFF - 0") y recárguela por completo (16 horas).

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si parece que la recortadora no se carga, verifique lo siguiente antes de llevarla a reparación:

1. Verifique la corriente del tomacorriente enchufando otro artefacto.
2. Asegúrese de que el tomacorriente simplemente no esté conectado a un interruptor de luz que corta la energía del tomacorriente cuando se apagan las luces.
3. Asegúrese de que la recortadora esté conectada correctamente al transformador de recarga, que todas las conexiones sean seguras y que el interruptor de la recortadora esté apagado ("OFF - 0").
4. Si la electricidad está conectada a un interruptor general, sugerimos desconectar la recortadora del cargador cuando el interruptor general esté apagado. Si deja la unidad enchufada a un tomacorriente sin energía o un cargador desenchufado, se descargará la batería.

5

GARANTÍA LIMITADA DE TRES AÑOS

Válida solo en los Estados Unidos

Si su producto Wahl deja de funcionar satisfactoriamente durante el periodo de tres (3) años a partir de la fecha de compra original o de haberlo recibido como regalo, Wahl reparará o reemplazará el producto a su criterio y se lo devolverá gratuitamente. **No devuelva este producto a la tienda dónde usted lo ha comprado.** Los productosque necesiten ser reparados bajo los términos de esta garantía, deben ser enviados, con franqueo pagado a:

Wahl Clipper Corp.
Attn: Repair Department
3001 Locust Street
Sterling, Illinois 61081

Incluya una nota describiendo el problema y la fecha de la compra original o recibo del regalo (si aún está bajo garantía). Los productos fuera de garantía serán reparados a nuestros precios regulares de reparación.

Esta garantía quedará anulada y no se efectuará ninguna reparación o reemplazo en el caso de que: (1) Si el producto se modifica de cualquier manera o es reparado por cualquier otra persona con excepción de Wahl Clipper Corporation o centro de servicio autorizado Wahl. (2) El producto se ha utilizado comercialmente o se ha sujetado al uso desrazonable.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted podrá tener otros derechos que pueden variar de un estado a otro. No existe otro documento como tal y no se dará ningún otro por escrito. Cualquier otra garantía implícita, incluyendo cualquier garantía mercantil que pueda surgir de la compra de este producto o de su uso, está limitada al periodo de años mencionado en esta garantía expresa. Es posible que algunos estados no permitan dichas limitaciones, y por tanto puede que esta limitación no sea aplicable a su caso. No se asume ninguna responsabilidad por daños incidentales o daños causados por la utilización inadecuada, o por el uso de accesorios sin autorización del fabricante. Puede que algunos estados no permitan la exclusión o la limitación de daños incidentales o por daños debidos a la utilización inadecuada de este producto, de modo que la exclusión o limitación pueda no ser aplicable a su caso. Esta garantía es solo válida en los Estados Unidos. Fuera de los Estados Unidos, pregunte en la tienda por la garantía del distribuidor autorizado de Wahl.

10